

福生市のごみと資源の分け方・出し方

ごみはきちんと分別し、決められた方法で出しましょう

Cách phân chia, cách vứt rác thải và tài nguyên của Thành phố Fussa

Phân loại rác cẩn thận, và vứt rác bằng phương pháp theo qui định.

Paraan ng Pagbukod at Pagtapon ng Basura at Recyclable Items sa Fussa City

Sumunod sa tamang pagbukod at itinakdang paraan ng pagtapon

फुस्सा शहरको फोहोर र स्रोत छुट्याउने तरिका • फाल्ने तरिका

फोहोरलाई राम्रोसंग छुट्याएर, तोकिएको तरिकाले फालौ।

収集方法と排出場所

一軒一軒のご家庭及び事業所から直接収集します。道路に面した敷地内に出してください。ただし、マンションやアパートなどの集合住宅では、それぞれの決められた集積所に出してください。

Phương pháp thu gom và nơi thải ra

Thu gom trực tiếp từ từng gia đình và văn phòng một. Hãy để bên trong khu đất nhà mình nơi giáp đường đi. Tuy nhiên, ở các khu nhà ở tập thể như là chung cư cao tầng hay nhà tập thể, thì đều có qui định nơi tập hợp rác riêng, hãy để rác tại đó.

Paraan ng koleksyon at lugar ng pagtatapunan

Kokolektahan ng direkta ang mga basura ng bawat tahanan at opisina. Ilagay sa gilid ng kalsada sa inyong lugar. Gayunpaman, para sa mga housing complex tulad ng condominiums o apartments, ilagay sa kanya-kanyang itinakdang lugar ng tapunan.

फोहोर बद्दले र फालिइने ठाँउ

एक एक घर अथवा कार्यस्थलबाट सीधै बद्दलिने छ। बाटोतिर फर्केको ठाँउमा फाल्नुहोला। यद्यपि, अपार्टमेन्ट अथवा फ्लाटहरुजस्ता आवासगृहमा ख्यैअनुसार बनाइएको एकिकृत ठाँउमा फाल्नुहोला।

収集日

収集日当日の朝8時までに出してください。朝8時以降及び収集日以外の日のごみ出しは禁止しています。年末年始を除き祝日も収集します。
ごみ及び資源の収集日は、市役所で配布している「ごみ・リサイクルカレンダー」で確認してください。

Ngày thu gom

Đề nghị mang vứt rác trước 8 giờ sáng trong ngày thu gom. Cấm vứt rác từ sau 8 giờ sáng và vào ngày không phải là ngày thu gom.

Thu gom cả vào ngày nghỉ lễ, trừ dịp ngày đầu và cuối năm. Về ngày thu gom rác thải và tài nguyên, vui lòng xác nhận ở "Lịch về rác và tái chế" được phát tại văn phòng thành phố.



Araw ng koleksyon

Ilabas ang basura hanggang 8 ng umaga sa itinakdang araw ng koleksyon. Ipinagbabawal ang paglabas ng basura paglagpas ng 8 ng umaga o sa hindi araw ng koleksyon. May koleksyon kahit na holiday maliban sa simula at katapusan ng taon. Alamin sa "Kalendar ng Basura at Recycle" na ipinamamahagi ng city hall ang araw ng paglabas ng mga basura at recyclable items.

बद्दलिने दिन

बद्दलिने दिनको बिहान ८ बजेसम्म फाल्नुहोला। बिहान ८ बजेभन्दा पछाडि र बद्दलिने दिन भन्दा बाहेक फोहोर फाल्न मनाहि छ। बर्षको अन्त्य र नयाँ वर्ष बाहेक विदाको दिनमा पनि फोहोर बद्दलिन्छ। फोहोर अथवा तिनीहरुको स्रोतलाई बद्दलिने दिनको बारेमा, नगरपालिकाले बाँडेको 「फोहोर • रिसाइकल सेन्टर」 मा हेर्नु होला

ごみの出し方

燃やせるごみ及び燃やせないごみは、福生市指定収集袋で出してください。※福生市指定収集袋以外の袋で出された場合は収集しません。

缶・ビン・ペットボトル・プラスチックボトル・金属・有害ごみ(スプレー缶)は、バケツ・カゴなどの容器で出してください。(容器はご家庭で用意してください。)

硬質プラスチック・容器包装プラスチック・有害ごみ(乾電池、蛍光管、水銀体温計、使い捨てライター)は、品目ごとに透明又は半透明の袋に入れて出してください。

※スプレー缶・使い捨てライターは必ず中身を使い切ってから出してください。新聞、雑誌・雑紙、紙パック、古着・古纖維は、紐で十字に束ねてください。

Cách vứt rác

Đối với rác cháy được và rác không cháy được, hãy để vào túi thu gom theo chỉ định của thành phố Fussa để mang vứt.

※Trường hợp không cho vào túi thu gom theo chỉ định của thành phố Fussa để vứt thì chúng tôi sẽ không thu gom.

Đối với lon, chai, chai PET, chai nhựa, kim loại, rác thải nguy hại (bình xịt), hãy để vào đồ chứa chẳng hạn như một cái xô hoặc giỏ để vứt đi. (Đồ chứa hãy chuẩn bị ở nhà).

Đối với nhựa cứng, nhựa bao bì của đồ chứa, rác thải nguy hại (pin, ống huỳnh quang, nhiệt kế thủy ngân, bật lửa dùng một lần), với từng loại hãy cho vào túi trong suốt hoặc túi mờ rồi mới đem vứt.. ※Bình xịt và bật lửa dùng một lần nhất định phải dùng hết ở bên trong rồi mới vứt.

Bão, tạp chí và giấy thường, giấy gói, quần áo cũ và sợi cũ, hãy buộc bằng một sợi dây theo hình chữ thập.

Paraan ng Pagtapon ng Basura

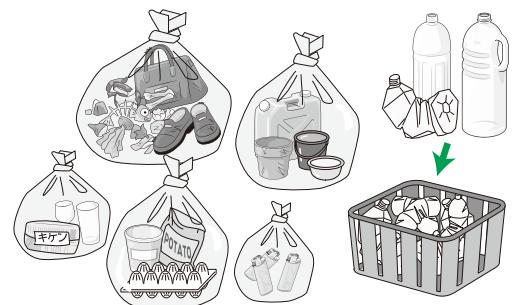
Ilagay ang mga Basurang Sinusunog at Hindi Sinusunog sa supot na itinalaga ng Fussa City. ※Hindi kokolektahan ang basurang hindi nakalagay sa itinalagang supot ng Fussa city.

Ilagay and mga lata, bote, pet bottle, plastic bottle, metal, at mapanganib na basura (spray cans) sa basket o container. (maghanda ng sariling lalagyan o container.)

Bago itapon ang matitigas na plastic, plastic container and packaging , at mapanganib na basura (baterya, fluorescent tubes, mercury thermometers, disposable lighters), ilagay ito sa transparent o semi-transparent na supot ayon sa item.

※Tiyaking ubos ang laman ng disposable lighters at spray can bago ito itapon.

Talian ng pa-krus ang mga dyaryo, magazine, mga papel, juice of milk cartons, at mga lumang damit at tela.



फोहोर फाल्ने तरिका

जल्ले फोहोर र नजल्ले फोहोर फुस्सा शहरको निर्देशिक झोलामा हाल्नुहोला।

※फुस्सा शहरको निर्देशित झोलामा बाहेकको झोलामा फालेको फोहोर बद्दलिने छैन।

क्यान, बिन, बोतल, प्लास्टिक, धातु, हानिकारक फोहोर (प्रेको क्यान आदि)लाई बकेट, टोकरी आदिको भाँडोमा हालेर फाल्नुहोला। (यसको व्यवस्था घरमा आफैले गर्नुहोला।)

कडा प्लास्टिक कन्नेर, याक गर्ने प्लास्टिक, हानिकारक फोहोर (ब्याटी, फ्लोरिसेन्ट ट्यूब, पारो थर्मोमीटर, डिस्पोजेबल लाइटर)लाई, प्रकार अनुसार प्रत्येक वस्तुको लागि एक पारदर्शी वा अर्ध-पारदर्शी झोलामा राखेर फाल्नुहोस।

※स्प्रे क्यान, डिस्पोजेबल लाइटरलाई अनिवार्यरूपमा भित्रको सबै चिज सकेर मात्रै फाल्नुहोला।

पत्रिका, म्यागाजिन, पत्र, कागजको खोल, पुराना कपडा, पुरानो फाइबरहरुलाई स्ट्रिंगले क्रस गरेर पोको पार्नुहोस।

福生市指定収集袋

3 福生市指定収集袋の大きさと価格

ミニ袋 (5l相当)	1 セット (10枚)	70円
小袋 (10l相当)	1 セット (10枚)	150円
中袋 (20l相当)	1 セット (10枚)	300円
大袋 (40l相当)	1 セット (10枚)	600円

Suptop ng basura na itinalaga ng Fussa city

1 Klase ng suptop ng basura na itinalaga ng Fussa city	Basurang Sinusunog (light blue) / Basurang Hindi Sinusunog (yellow)
2 Mabilisang lugar	Sa supermarket o convenience store ng Fussa city

3 Presyo at laki ng suptop ng basura na itinalaga ng Fussa City

Mini bag (5 liters)	1 set (10 bags)	¥ 70
Small bag (10 liters)	1 set (10 bags)	¥ 150
Medium sized bag (20liters)	1 set (10 bags)	¥ 300
Large bag (40liters)	1 set (10 bags)	¥ 600

Tíu thu gom theo chi định của thành phố Fussa

1 Loại tíu thu gom theo chi định của thành phố Fussa
rác có thể cháy được (màu xanh nhạt), rác không
cháy được (màu vàng)

2 Nơi bán
siêu thị hoặc cửa hàng tiện ích trong thành phố Fussa...

3 Kích cỡ và giá cả của tíu thu gom theo chi định của thành phố Fussa

Túi mini (tương đương 5 lít)	1 bộ (10 cái)	70 Yên
Túi nhỏ (tương đương 10 lít)	1 bộ (10 cái)	150 Yên
Túi vừa (tương đương 20 lít)	1 bộ (10 cái)	300 Yên
Túi to (tương đương 40 lít)	1 bộ (10 cái)	600 Yên

फुस्सा शहरको निर्देशित फोहोर बद्दले झोला

1 फुस्सा शहरको निर्देशित झोलाको प्रकार जलाउन सकिने फोहोर (पानी रंг), जलाउन नसकिने फोहोर (पहेली रंग)
फुस्सा शहरको प्रभारी सुपरमार्केट अथवा कम्पनियस्स स्टोर आदि

3 फुस्सा शहरको निर्देशित फोहोर बद्दले झोलाको साइज र मूल्य

मिनि फुकुरो (5 लिटरसम्म अँट्टोने)	1 सेट (10 वटा)	70 येन
स्प्रे फुकुरो (10 लिटरसम्म अँट्टोने)	1 सेट (10 वटा)	140 येन
चप्प फुकुरो (20 लिटरसम्म अँट्टोने)	1 सेट (10 वटा)	300 येन
दाइ फुकुरो (40 लिटरसम्म अँट्टोने)	1 सेट (10 वटा)	600 येन

燃やせるごみ



收集回数 週2回

出し方 福生市指定収集袋(有料)
【袋色:水色】

Rác cháy được

Số lần thu gom Một tuần 2 lần.

Cách vứt Túi thu gom theo chỉ định của thành phố Fussa (màu phì) (màu tím: màu xanh nhạt).

出せるもの

生ごみ、汚れた紙くず類、衛生上焼却処分の必要なもの(生理用品、汚れた布など)、資源として再利用できない紙(感熱紙、カーボン紙など)、汚れの落ちないプラスチック類、皮革製品(くつ、バックなど)、ゴム製品
※1辺が50センチ以内のもの

Đồ có thể vứt

Rác thải sống, loại giấy bẩn, đồ cần xử lý đốt về mặt vệ sinh (như băng vệ sinh, vải bẩn), giấy không thể tái sử dụng như tài nguyên (như là giấy nhiệt, giấy than), các loại nhựa không bong vết bẩn, sản phẩm đồ da (như giày, túi xách), sản phẩm cao su. ※ Là loại có 1 cạnh dưới 50 cm.

Mga maaaring itapon

Mga basurang galing sa pagkain, maruming piraso ng papel, mga kailangang sunugin para sa kalinisan (sanitary napkin, maruming tela, atbp.), mga papel na hindi maaaring i-recycle (thermal at carbon paper), mga plastik na hindi maalis ang dumi, mga gawa sa leather (sapatos, bag, atbp.), at mga rubber items. ※mga bagay na hanggang 50cm lamang ang sukat.

फाल मिले चिज

फालएको खाना, फोहोर भएको कागज, स्वास्यका दृष्टिकोणले जलाएर प्याक्यु पर्ने फोहोरकार्बन कागज, धर्मल कागज आदि स्रोतको रूपमा फेरि प्योग गर्न नसनकिने फोहोर (सेनेट्री प्याड, फोहोर कपडा आदि), नजाने गरि फोहोर टाईसिएको प्लास्टिक, छालाको उत्पादनको फोहोर (जूता, फिर्ता आदि), चुइँगम आदि
※ एक पट्टिको साइज ५० सेन्टिमिटर भित्रको फोहोर

注意 生ごみはよく水切りをしてください。袋の口はよくしばってください。
おむつの汚物はトイレに流してください。液体のものは出さないでください。年、ペットボトル、ビンなど、燃やせるごみ以外の物が入っている場合は収集しません。

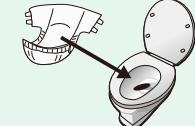
Chú ý Rác thải sống hãy đốt để thải ráo nước.
Hãy buộc chặt miệng túi.
Vết bẩn của tã hãy xả trong nhà vệ sinh.
Không vứt chất lỏng.
Trường hợp đồ không phải là rác cháy được như lon, chai nhựa PET, chai thi chung tôi sẽ không thu gom.



Paalala Pigaing mabuti ang mga basurang galing sa pagkain. Italing mabuti ang supot.
I-flush sa toilet ang dumí sa diaper bago ito itapon. Huwag magtapon ng liquid item. Hindi kokolektahan kapag may kasamang lata, pet bottle, bote, at mga bagay maliban sa mga basurang sinusunog.

आन दिनुपर्ने कुरा

खानाको फोहोरलाई पारी रामोलाई काटेर मात्रै फालुहोला। छालाको मुख रामोलाई बालुहोला। कागजको डाइपरलाई ट्राइलेमा बालुहोला। तरल पदार्थ चाहिने फोहोर नहाउनुपर्ना।
क्यान, बोत, बिन आदि जलाउने फोहोर बाहेको फोहोर हालिएको भए, फोहोर उठाइने छैन।



燃やせないごみ



收集回数 4週に1回

出し方 福生市指定収集袋(有料)
【袋色:黄色】

Rác không cháy được

Số lần thu gom 4 tuần 1 lần

Cách vứt Túi thu gom theo chỉ định của thành phố Fussa (màu phì) (màu tím: màu vàng).

出せるもの

ガラス類、陶器類、複合製品(ポット、かさ、玩具など)

Mga maaaring itapon

Mga salamin, basong babasagin, mga produktong komposito (tulad ng palayok, payong, at mga laruan)

Đồ có thể vứt

Kính, sành sứ, rác thải phức hợp (như là chậu, ô dù, đồ chơi,...)

फाल मिले चिज

ग्लासहरू, माटोको भैंडाहरू, मिसिएका सामानहरू (भौंडा, छाता, खेलाना आदि)

Dalas ng koleksyon

Paraan ng pagtapon

Isang beses sa apat na linggo

Gamitin ang itinalagang supot para sa basura (may bayad) (yellow)

बटुलिने मात्रा

फाल्ने तरिका

4 ハピタマ 1 パタク

फुस्सा शहरको निर्देशित झोला (सशुल्क) [झोलाको रंग: पहेली रंग]



小型家電

Đồ điện gia dụng loại nhỏ



收集回数 4週に1回

出し方 透明又は半透明の袋

Số lần thu gom 4 tuần 1 lần

Cách vứt Dùng túi trong suốt hoặc túi mờ

出せるもの

小型家電(携帯電話、デジタルカメラ、電卓、電子辞書、ゲーム機、携帯音楽プレーヤー、ACアダプターコード類など)
※1辺が50cm以内のもの

Đồ có thể vứt

Đồ điện gia dụng loại nhỏ (như là điện thoại di động, máy ảnh kỹ thuật số, máy tính, từ điển điện tử, máy trò chơi, máy nghe nhạc cầm tay, các loại dây bộ chuyển đổi AC,...). ※ Là loại có 1 cạnh dưới 50 cm.

Mga maaaring itapon

Maliliit na appliances (cell phone, digital camera, calculators, electronic dictionary, game devices, portable music player, AC adaptors and cords)
※mga bagay na hanggang 50cm lamang ang sukat.

फाल मिले चिज

साना इलेक्ट्रिक सामान (मोबाइल फोन, डिजिटल क्यामेरा, क्याल्कुलेटर, इलेक्ट्रिक डिक्स्यूरी, इलेक्ट्रिक गेम, मोबाइल म्युजिक लेयर, ACएडप्टर आदि)
※एक पट्टिको साइज ५० सेन्टिमिटर भित्रको फोहोर

Dalas ng koleksyon

Paraan ng pagtapon

Isang beses sa apat na linggo

Gumamit ng transparent o semi-transparent na supot

बटुलिने मात्रा

फाल्ने तरिका

4 ハピタマ 1 パタク

पारदर्शी अथवा अर्थात झोला



缶

Lon

Mga Lata

क्यान



收集回数 2週に1回

出し方 バケツ・カゴなどの容器

※袋に入ったものは収集しません。

Số lần thu gom 2 tuần 1 lần

Cách vứt Dùng đồ chứa như là xô và giò

※ Chúng tôi sẽ không thu gom rác để trong túi.

出せるもの

ビール缶、ジュース缶など缶全般 (18リットル以内のもの)
※スプレー缶は有害ごみの日に出してください。

Mga maaaring itapon

Lahat ng klase ng lata, lata ng beer, juice, atbp. (hindi hihihit sa 18 litro)
Itapon ang lata ng spray sa araw ng koleksyon ng mapanganib na basura.

Đồ có thể vứt

Đồ có thể vứt: Tất cả các loại lon thông thường như là lon bia, lon nước ngọt (loại dưới 18 lít).
※ Đối với bình xịt hãy vứt vào ngày của rác thải nguy hại.

फाल मिले चिज

बियरको क्यान, जूस आदिको सबै (१८ लिटरमुनिको क्यान)
※स्प्रेको क्यानलाई हानिकारक फोहोर फाल्ने दिनमा फालुहोला।

注意 中身を空にして水洗いする。18リットル缶は、つぶして出してください。

袋に入れずに容器に直接入れて出してください。

Dùng hết bên trong rồi rửa qua nước. Đối với lon 18 lít, hãy đập bể rồi mới vứt.

Không cho vào túi mà cho trực tiếp vào đồ chứa rồi vứt.

Paalala Alisin ang laman at hugasan. Pipiin ang 18 litro na lata bago itapon. Huwag ilagay sa supot, deretsong ilagay sa container.

ध्यान दिनुपर्ने कुरा बिनपट्टि सबै सफा गरी पानोले धुने।

१८ लिटरको क्यानलाई क्यानाराई फालुहोला।

झोलामा नहाली सिथे टोकरीमा हालु होला।



金属

Kim loại



Mga Metal

धातु

收集回数 2週に1回

出し方 バケツ・カゴなどの容器

※袋に入ったものは収集しません。

Số lần thu gom 2 tuần 1 lần

Cách vứt Dùng đồ chứa như là xô và giò

※ Chúng tôi sẽ không thu gom rác để trong túi.

出せるもの

フライパン、鍋、やかん、スプーン、ナイフ、フォーク、包丁、炊飯器の内釜など(ほとんどの部分が金属でできているもの) ※1辺が50cm以内のもの

Đồ có thể vứt

Đồ có thể vứt: Chảo chiên, nồi, ấm đun nước, muỗng, dao, nĩa, dao, móc bén trong của nồi cơm điện (đồ có hầu hết các bộ phận làm bằng kim loại). ※ Là loại có 1 cạnh dưới 50 cm.

Mga maaaring itapon

Kawali, kaldero, palayok, kutsara, kutsilyo, tinidor, loob ng rice cooker (na halos lahat ng bahagi ay gawa sa metal).
※mga bagay na hanggang 50cm lamang ang sukat.

फाल मिले चिज

फ्राइ प्यान, पट, किटलू, चम्चा, चक्कु, काँटा, किचनको चक्कु, राइसकुकरको भाग (जसको सबैभन्दा बढि धातुले बनको हुन्छ)
※एक पट्टिको साइज ५० सेन्टिमिटर भित्रको फोहोर

注意 包丁やカッターナイフなどは紙や布などに包み、危険のないよう出してください。

金属以外の外せる部分は、取り除いてください。袋に入れずに容器に直接入れて出してください。

Chú ý Đối với những đồ như dao hoặc dao cắt hãy bọc trong giấy hoặc vải, rồi mới vứt để tránh nguy hiểm.

Đối với những bộ phận khác không phải là kim loại, hãy loại bỏ ra. Không cho vào túi mà cho trực tiếp vào đồ chứa rồi vứt.

Paalala Ibalot sa papel o tela ang mga kutsilyo o panghiwa bago itapon upang hindi makapinsala. Kung matatanggap ang mga parteng bukod sa metal, tanggalin ito.

Huwag ilagay sa supot, deretsong ilagay sa container.

ध्यान दिनुपर्ने कुरा किचनको चक्कुलाई कागज अथवा कपडालाई भेरेर, खत्तराक नहुने गरि फालुहोला।

धातुमा टोकरीका छुट्टाउन बस्तुलाई निकालेर फालुहोला।

झोलामा नहाली सिथे टोकरीमा हालु होला।



ビン

Chai

Mga Bote

bin



收集回数 2週に1回

出し方 バケツ・カゴなどの容器

※袋に入ったものは収集しません。

Số lần thu gom 2 tuần 1 lần

Cách vứt Dùng đồ chứa như là xô và giò

※ Chúng tôi sẽ không thu gom rác để trong túi.

出せるもの

飲料用・食料品用のビン、薬のビン、化粧品のビンなど

Đồ có thể vứt

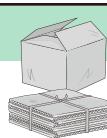
Chai đồ uống và thức ăn, chai thuốc, chai mỹ phẩm,...

Mga maaaring itapon

Mga bote ng inumin at pagkain, bote ng gamot, bote ng cosmetics. atbp.

फाल मिले चिज

</div

	ペットボトル	Chai PET	Plastic bottles (PET)	ボトル	
出せるもの	2週に1回 出し方 バケツ・カゴなどの容器 ※袋に入ったものは収集しません。	Số lần thu gom 2 tuần 1 lần Cách vứt Dùng đồ chứa như là xô và giỏ ※ Chúng tôi sẽ không thu gom rác để trong túi.	Dalas ng koleksyon Isang beses sa dalawang linggo Paraan ng pagtapon Ilagay sa basket o container ※ Hindi kokolektahan ang nakalagay sa supot.	注意 キャップとラベルを取り除く。(容器包装プラスチックで出してください)、中身を空にして水洗いする。必ずつぶして容器に直接入れる。 Chú ý Loại bỏ nắp và nhãn mác. (Hãy vứt trong đồ chứa dành cho rác bao bì, nhựa). Đeo nón đồ hét đồ bén trong ra, rồi rửa bằng nước. Nhật định phải đập bẹp rồi cho trực tiếp vào đồ chứa. Paalala Tanggalin ang takip at label. (Itapon ito kabilang ng mga plastic containers and packaging). Alisin ang laman at hugasan. Pipii ito at deretsong ilagay sa container. ध्यान दिनुपर्ने कुरा ब्राउंस र लेप्टलाई निकालें (बाहिरको प्लास्टिकलाई निकालें फाल्नुहोस) मित्र खाली गरेर पानीत पक्षाला। कुच्चाएर मात्रै भाँडामा सिधे हाते।	バトルネマタリ 2 ハピマア 1 パトカ फाल्ने तरिका バケツ・トコリ・アディコ・भाँडेमा ※झालामा हालिको फोहरलाई बटुलिने छैन।
出せるもの	清涼飲料水、しょう油・酒類のペットボトル(△の材料表示のあるもの)	Mga maaaring itapon Plastic PET bottles ng mga inumin, toyo o alak (mga bagay na may tatak na △)			
Đồ có thể vứt	Chai nước giải khát, nước tương và chai rượu (là chai có hình chất liệu △)	फाल मिले चिज शितल पेय पदार्थ स्प्रेय रक्सीको बोटल (△ को मार्क भएको सामान)			
	プラスチックボトル	Chai nhựa	Mga iba pang uri ng Plastic bottles	प्लाष्टिक बोतल	
出せるもの	2週に1回 出し方 バケツ・カゴなどの容器 ※袋に入ったものは収集しません。	Số lần thu gom 2 tuần 1 lần Cách vứt Dùng đồ chứa như là xô và giỏ ※ Chúng tôi sẽ không thu gom rác để trong túi.	Dalas ng koleksyon Isang beses sa dalawang linggo Paraan ng pagtapon Ilagay sa basket o container ※ Hindi kokolektahan ang nakalagay sa supot.	注意 ノズルとキャップを取り除き、水洗いしてください。 ※ノズルとキャップは、容器包装プラスチックで出してください。卵パックやカップラーメンの容器は容器包装プラスチックで出してください。 Chú ý Loại bỏ vòi và nắp, dùng nước rửa sạch. ※ Đôi với vòi và nắp, hãy vứt cho vào đồ chứa và bao bì nhựa rồi vứt. Đồ chứa của gói trứng hay mì cốc hãy cho vào các đồ chứa và bao bì nhựa rồi vứt. Paalala Alisin ang takip at nozzle, at hugasan ito. ※ Ang takip at nozzle ay itapon kabilang ng mga plastic containers and packaging. Itapon ang pakete ng itlog at cup ramen kabilang ng mga plastic containers and packaging. ध्यान दिनुपर्ने कुरा चुच्चे र क्यापलाई निकालेर, पानीते धूनुहोस。※चुच्चे र क्यापको बाहिरको प्लाष्टिकलाई निकालेर फाल्नुहोस। अङ्गाको घाक अथवा रामेनको घाकको बाहिरको प्लाष्टिकलाई फाल्नुहोस।	バトルネマタリ 2 ハピマア 1 パトカ फाल्ने तरिका バケツ・トコリ・アディコ・भाँडेमा ※झालामा हालिको फोहरलाई बटुलिने छैन।
出せるもの	洗剤、シャンプー、食用油、ソースなどのプラスチック容器 (ボトルタイプのみ)	Mga maaaring itapon Mga lalagyang plastik ng detergents, shampoo, mantika, at sauce (bottle-type lamang)			
Đồ có thể vứt	Chất tẩy rửa, dầu gội đầu, dầu ăn, đồ chứa bằng nhựa cho nước sốt (chỉ loại chai).	फाल मिले चिज कपडा धूने पाउडर, स्प्रेय खानेतेल, सस आदिको प्लास्टिकको भाँडा बोटल जस्तो भाँडा मात्रै			
	硬質プラスチック	Nhựa cứng	Matitigas na Plastic	साहो प्लास्टिक	
出せるもの	2週に1回 出し方 透明又は半透明の袋	Số lần thu gom 2 tuần 1 lần Cách vứt Dùng túi trong suốt hoặc túi mờ.	Dalas ng koleksyon Isang beses sa dalawang linggo Paraan ng pagtapon Gumamit ng transparent o semi-transparent na supot	注意 汚れているものは、水洗いをして出してください。 Chú ý Vói đồ bẩn, phải rửa bằng nước trước khi đem vứt. Paalala Kung ito ay marumi, hugasan muna bago itapon.	バトルネマタリ 2 ハピマア 1 パトカ फाल्ने तरिका पारदर्शी अथवा अर्धपारदर्शी झोला
出せるもの	バケツ・洗面器・植木鉢・ざる・かご・ポリタンク・収納ケース・CDケース・ハンガー・靴べら・コップ等 ※1辺が50cm以内のもの	Mga maaaring itapon Timba, palanggana, plastic na paso, strainer, basket, plastic tank, storage case, CD case, hanger, shoehorn, plastic cups, atbp. ※mga bagay na hanggang 50cm lamang ang sukat.			
Đồ có thể vứt	Xô, chậu rửa mặt, chậu cây cảnh, cái rá, cái rổ, thùng nhựa, hộp chứa, hộp CD, móc treo, miếng xô giày, cốc ※ Là loại có 1 cạnh dưới 50 cm.	फाल मिले चिज बोकेर • बेसिन, गमला, नारो, बास्केट, प्लास्टिकको ट्यांक, सामान हाल्ने केस • सिटीको केस, हांगर, जुता छिराउने डंडा • पोलिसको कप आदि ※एक पट्टिको साइज ५० सेन्टिमिटर भित्रको फोहोर			
	容器包装プラスチック	Đồ chứa và bao bì nhựa	Plastic Containers and Packaging	प्याक गर्ने प्लास्टिक	
出せるもの	2週に1回 出し方 透明又は半透明の袋	Số lần thu gom một tuần 1 lần Cách vứt Dùng túi trong suốt hoặc túi mờ.	Dalas ng koleksyon Isang beses sa isang linggo Paraan ng pagtapon Gumamit ng transparent o semi-transparent na supot	注意 水洗いをして出してください。 ※洗っても汚れが落ちないものは燃やせるごみで出してください。 ※容器包装プラスチック以外の物が入っている場合は、収集しません。	バトルネマタリ ハピマア 1 パトカ फाल्ने तरिका पारदर्शी अथवा अर्धपारदर्शी झोला
出せるもの	カップめんの容器・お菓子の袋・卵パック・豆腐の容器と上のフィルム・スーパー等のレジ袋・コンビニ弁当の容器・食品トレイ(色つき、白色)、発泡スチロールの他、プラマーク ④ のついているもの				
Đồ có thể vứt	Đồ đựng mì cốc, túi kẹo, giỏ trứng, đồ đựng đậu phụ và lớp màng ở trên, túi mua sắm nhựa của siêu thị, đồ đựng cơm hộp của cửa hàng tiện ích, khay thức ăn (có màu, màu trắng), đồ xốp khác, đồ có gán mắc Pra. ④				
Mga maaaring itapon	Cup noodles containers, supot ng snacks, pakete ng itlog, container ng tofu kasama ang plastic film sa ibabaw, supot na galing sa mga supermarkets, food trays (puti, may kulay), mga ibang uri ng styrofoam, at mga items na may tatak ng plamark. ④	फाल मिले चिज कप रामेनको प्याक • क्यान्डीहरुको झोला • अङ्गाको प्याक • तोफको प्याक र बाहिरको फिलिम सुपरमार्केटको झोला • कार्बनियस्ट टारेको बोतोको भाँडा • खानाको ट्रे (रेस्त्रान, सेतो), स्टिलोको रोल, प्ला मार्क लगाएको सामान ④			
	ダンボール	Thùng các tông	Mga Karton	कार्टन	
出せるもの	2週に1回 出し方 ヒモで十字にしばる ※しばっていないものは収集しません。	Số lần thu gom 2 tuần 1 lần Cách vứt Buộc bằng dây theo hình chữ thập ※ Đôi với đồ không buộc chúng tôi sẽ không thu gom.	Dalas ng koleksyon Isang beses sa dalawang linggo Paraan ng pagtapon Talian ng pa-krus ※ Hindi kokolektahan ang hindi nakatali.	注意 水洗いをして出してください。 ※洗っても汚れが落ちないものは燃やせるごみで出してください。 ※容器包装プラスチック以外の物が入っている場合は、収集しません。	バトルネマタリ 2 ハピマア 1 パトカ फाल्ने तरिका ドोरीले क्रस पारेर बाँधे ※नबाधिको सामान बटुलिने छैन।
	新聞、雑誌・雑紙(紙パック)	Báo, tạp chí và giấy thường (giấy gói)	Plastic Containers and Packaging	पत्रिका, मागजिन • पत्र (कागजको प्याक)	
出せるもの	2週に1回 出し方 ヒモで十字にしばる ※しばっていないものは収集しません。	Số lần thu gom 2 tuần 1 lần Cách vứt Buộc bằng dây theo hình chữ thập ※ Đôi với đồ không buộc chúng tôi sẽ không thu gom.	Dalas ng koleksyon Isang beses sa dalawang linggo Paraan ng pagtapon Talian ng pa-krus ※ Hindi kokolektahan ang hindi nakatali.	注意 資源として活用できない紙(感熱紙、カーボン紙など)は、燃やせるごみで出してください。 新聞と雑紙は別々にしばってください。紙パックは洗って乾かし、切り開いてから出してください。 Chú ý Giấy không thể sử dụng như là tài nguyên (như giấy nhiệt, giấy than), hãy vứt cùng rác cháy được. Báo và tạp chí hãy buộc riêng. Hộp chứa bằng giấy hãy đem rửa, phơi khô, cắt rồi mới đem vứt. Paalala Itapon kabilang ng basurang sinusunog ang mga papel na hindi maaaring i-recycle (tulad ng thermal paper at carbon paper). Talian ng hiwalay ang dyaryo at mga papel. Hugasan at patuyuin ang juice or milk cartons, gupitin at ibukas bago itapon. ध्यान दिनुपर्ने कुरा सोताका रुपमा प्रयोग गर्ने मिलेका कागज (र्थमल पेपर, कार्बन पेपर आदि), जलाउन मिले फोहोरमा पत्रिका र पत्रहरू बेलाले बाँधेताछ। कागजको प्लास्टिक बाहेको सामान हाल्नेको भए बटुलिने छैन।	バトルネマタリ 2 ハピマア 1 パトカ फाल्ने तरिका ドोरीले क्रस पारेर बाँधे ※नबाधिको सामान बटुलिने छैन।
	新聞、雑誌・雑紙(紙パック)	Dyaryo, Magazine, mga Papel (juice or milk cartons)	Báo, tạp chí và giấy thường (giấy gói)	पत्रिका, मागजिन • पत्र (कागजको प्याक)	
出せるもの	2週に1回 出し方 ヒモで十字にしばる ※しばっていないものは収集しません。	Số lần thu gom 2 tuần 1 lần Cách vứt Buộc bằng dây theo hình chữ thập ※ Đôi với đồ không buộc chúng tôi sẽ không thu gom.	Dalas ng koleksyon Isang beses sa dalawang linggo Paraan ng pagtapon Talian ng pa-krus ※ Hindi kokolektahan ang hindi nakatali.	注意 資源として活用できない紙(感熱紙、カーボン紙など)は、燃やせるごみで出してください。 新聞と雑紙は別々にしばってください。紙パックは洗って乾かし、切り開いてから出してください。 Chú ý Giấy không thể sử dụng như là tài nguyên (như giấy nhiệt, giấy than), hãy vứt cùng rác cháy được. Báo và tạp chí hãy buộc riêng. Hộp chứa bằng giấy hãy đem rửa, phơi khô, cắt rồi mới đem vứt. Paalala Itapon kabilang ng basurang sinusunog ang mga papel na hindi maaaring i-recycle (tulad ng thermal paper at carbon paper). Talian ng hiwalay ang dyaryo at mga papel. Hugasan at patuyuin ang juice or milk cartons, gupitin at ibukas bago itapon. ध्यान दिनुपर्ने कुरा सोताका रुपमा प्रयोग गर्ने मिलेका कागज (र्थमल पेपर, कार्बन पेपर आदि), जलाउन मिले फोहोरमा पत्रिका र पत्रहरू बेलाले बाँधेताछ। कागजको प्लास्टिक बाहेको सामान हाल्नेको भए बटुलिने छैन।	バトルネマタリ 2 ハピマア 1 パトカ फाल्ने तरिका ドोरीले क्रस पारेर बाँधे ※नबाधिको सामान बटुलिने छैन।
	古着・古繊維	Quần áo cũ và sợi cũ	Lumang Damit at Tela	पुराना कपड़ा • फाइबरहरू	
出せるもの	4週に1回 出し方 ヒモで十字にしばる	Số lần thu gom 4 tuần 1 lần Cách vứt Buộc bằng dây theo hình chữ thập.	Dalas ng koleksyon Isang beses sa apat na linggo Paraan ng pagtapon Talian ng pa-krus ※ Hindi kokolektahan ang hindi nakatali.	注意 ヒモでしばってください。収集日が雨の日は、ヒモでしばってさらに透明又は半透明の袋に入れるなど濡れないように工夫して出してください。 Chú ý Hãy buộc bằng dây. Nếu ngày thu gom là ngày mưa, hãy buộc bằng dây, rồi cố gắng cho vào túi trong suốt hoặc túi mờ để đồ không bị ướt rồi đem vứt. Paalala Talian ito. Kapag umulan sa araw ng koleksyon, talian at ilagay ito sa transparent o semi-transparent na supot upang hindi mabasa.	バトルネマタリ 4 ハピマア 1 パトカ फाल्ने तरिका ドोरीले क्रस पारेर बाँधे
出せるもの	衣類全般、毛布など	Mga maaaring itapon Lahat ng klase ng damit, blankets, atbp.			
Đồ có thể vứt	Quần áo nói chung, chăn.	फाल मिले चिज सबै किसिमको कपडा, कम्बल आदि।			



有害ごみ(乾電池・蛍光管・水銀体温計・使い捨てライター・スプレー缶)

Mapanganib na basura (baterya, fluorescent tubes, mercury thermometers, disposable lighters, spray cans)

Rác thải nguy hại (Pin, ống huỳnh quang, nhiệt kế thủy ngân, bật lửa dùng một lần, bình xịt).

खतरनाक फोहोर (ब्याटी, फ्लॉरिसेन्ट ट्यूब, पारो थमीमीटर, डिस्पोजेबल लाइटर, स्प्रे को डब्बा)

収集回数 4週に1回

出し方

品目ごとに透明又は半透明の袋

乾電池、蛍光管(120cm以上は粗大ごみ)、
水銀体温計、使い捨てライター(中身を使い切ってから)

バケツ・カゴなどの容器

スプレー缶(中身を使い切ってから)

Số lần thu gom 4 tuần 1 lần

Cách vứt

Dùng túi trong suốt hoặc túi mờ cho từng loại.

Pin, ống huỳnh quang (trên 120 cm là rác thải công kinh), nhiệt kế thủy ngân, bật lửa dùng một lần (sau khi dùng hết bên trong).

Dùng đồ chứa như là xô và giỏ.

Bình xịt (sau khi dùng hết bên trong).

Datas ng koleksyon Isang beses sa apat na linggo

Paraan ng pagtapon

Ilagay sa transparent o semi-transparent na supot ang bawat item.

Battery, fluorescent tubes (ang mahigit sa 120cm ay kabila ng sa malakang basura), mercury thermometers, disposable lighters (ubusin ang laman).

Ilagay sa basket o container

Spray cans (ubusin ang laman)

बदुलिने मात्रा ४ हप्तामा १ पटक

फाल्ने तरिका

सामान अनुसार पारदर्शी अथवा अर्थपारदर्शी जोलामा ब्याटी, फ्लॉरिसेन्ट ट्यूब (१२० सेण्टिमिटर भन्दा बढिको फोहोरलाई ढूलो फोहोर), पारो थमीमीटर, डिस्पोजेबल लाइटर (भित्रको सबै चलाएसके)

बैकेट · टोकरी आदिको भाँडोमा

स्प्रे क्यान (भित्रको सबै चलाएसके)

枝木・葉の取り扱いについて

3束(袋)以内 枝木や葉は、燃やせるごみの日に透明又は半透明の袋に入れて出してください。枝木は1束30cm以内、太さ5cm、長さ50cm以内にし、ヒモで束ねて出してください。

4束(袋)以上 リサイクルセンター(042-552-1621・042-551-9150)に申し込みをし、戸別にて収集します。枝木は1束30cm以内、太さ5cm、長さ1.5m以内にし、ヒモで束ねて出してください。

Về cách xử lý với cành và lá cây

Cành và lá cây dưới 3 bó (túi), hãy cho vào túi trong suốt hoặc bán trong suốt vào ngày của rác có thể cháy được, rồi vứt ra. Cành cây hãy để 1 bó dưới 30 cm, độ lớn 5 cm, độ dài dưới 50 cm, buộc lại bằng dây rồi vứt ra. Với số lượng trên 4 bó (túi) hãy đăng ký với trung tâm tái chế (042-552-1621 / 042-551-9150), chúng tôi sẽ thu gom theo từng hộ riêng. Cành cây để 1 bó dưới 30 cm, độ lớn 5 cm, độ dài dưới 1,5 m, buộc lại bằng dây rồi vứt ra.

Pamamahala sa mga sanga at dahon

Hanggang 3 bungkos (supot) Ilagay sa transparent o semi-transparent na supot ang mga sanga o dahon at ilabas sa araw ng koleksyon ng basurang sinusunog. Ang isang bungkos ng sanga ay hanggang 30cm, 5cm ang taba, 50cm ang haba, at talian ito.

Mahigit sa 4 bungkos (supot) Mag-apply sa Recycle Center (042-552-1621 • 042-551-9150). Kokolektahan sa bawat tahanan. Ang isang bungkos ng sanga ay hanggang 30cm, 5cm ang taba, 1.5cm ang haba, at talian ito.

rukha ko हाँगाहरु · पातहरुको बरेमा

३ बन्डल भित्र हाँगाको पातालाई, जलाउन सकिने फोहोर फाल्ने दिनमा पारदर्शी अथवा अर्थपारदर्शी जोलामा हालेर फाल्नुहोला।

४ बन्डल बन्दा बढी भएमा रिसाइकल सेन्टरमा (०४२-५५२-१६२१ • ०४२-५५१-९१५०) रजिस्टर गर्दा घरैपछ्येबाट बदुलिने छ। हाँगाको १ बन्डल ३० सेण्टिमिटर भित्र, मोटाइ ५ सेण्टिमिटर भित्र बनाएर डोरीले बाँधेर फाल्नुहोला।

ボランティア袋

道路や公園などを清掃して出たごみを出す場合は、ボランティア袋を公共施設にて無料配布します。家庭から出たごみには使用できません。

Túi dành cho hoạt động tình nguyện

Trường hợp dọn vệ sinh đường xá và công viên rồi vứt rác, chúng tôi sẽ phát miễn phí túi dành cho hoạt động tình nguyện ở các cơ sở công cộng. Không thể sử dụng túi này để vứt rác thải ra từ gia đình.

Volunteer Bags

Para sa mga basurang galing sa paglilinis ng kalye at parke, makakakuha ng libreng volunteer bags sa mga public facilities. Hindi ito maaaring gamitin sa basurang galing sa tahanan.

स्वयंसेवक झोला

बाटो या पार्क आदि सफा गरेर निस्केको फोहोर फाल्ने बेलामा स्वयंसेवक झोला सार्वजनिक कार्यालयहरूबाट सिर्तैमा बाँडिनेछ। घरबाट निस्केको फोहोरको लागी प्रयोग गर्न पाइने छैन।

粗大ごみの出し方（事前に申込みが必要です）

戸別の有料収集です。福生市リサイクルセンター(042-552-1621・042-551-9150)へお申し込みください。

出せるもの 家具、家電製品(テレビ、冷蔵(凍)庫、洗濯機(衣類乾燥機)、エアコン、パソコンを除く)、自転車、じゅうたんなど一辺が50cm以上のもの

処理方法 申込み時に金額を確認し、指定された収集日までに処理券取扱店で処理券を購入し、処理券に名前を記入して品物に貼り付け、収集日の朝8時30分までに、ご家庭の玄関や敷地の入口(団地や共同住宅は1階部分)に出てください。ペットの死体処理の手順についても、粗大ごみと同様の手続きをお願いします。(1体につき3,000円)

Cách vứt rác thải công kền (cần đăng ký trước)

Thu gom tính phí theo từng hộ riêng. Hãy đăng ký với trung tâm tái chế thành phố Fussa (042-552-1621 / 042-551-9150).

Đồ có thể vứt

Là thứ có một cạnh trên 50 cm như là đồ nội thất, đồ dùng gia đình (ngoại trừ ti vi, tủ lạnh (tủ đông), máy giặt (máy sấy quần áo), điều hòa, máy tính cá nhân), xe hơi, thảm,...

Phương pháp xử lý

Hãy xác nhận số tiền khi đăng ký, mua vé xử lý ở cửa hàng bán vé xử lý cho đến ngày thu gom đã được chỉ định, ghi tên vào vé xử lý rồi dán vào hàng hóa, đến 8 giờ 30 phút sáng ngày thu gom, hãy vứt ra sảnh của gia đình hoặc cửa vào của khu đất (khu vực tầng 1 của tòa chung cư hoặc ngôi nhà chung). Ngay cả đối với trình tự xử lý xác của vật nuôi, vui lòng làm thủ tục giống với thủ tục xử lý rác thải công kền. (Phi đồi với 1 con là 3.000 Yên).

Pagtapon ng Malalaking basura (kailangan munang mag-apply)

May bayad ang koleksyon sa bawat tahanan. Mag-apply sa Fussa City Recycle Center (042-552-1621 • 042-551-9150)

Mga maaaring itapon Furnitures o muwebles, home appliances (maliban sa TV, ref, freezers, washing machine, clothes dryer, aircon, at computer), bisikleta, carpet, mga bagay na hihihit sa 50cm ang sukat.

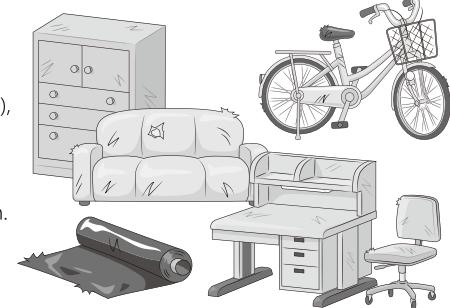
Paraan ng pag-proseso Alamin ang presyo kapag nag-apply. Bumili ng processing ticket sa ticket agency bago dumating ang itinakdang araw ng koleksyon. Isulat and pangalan sa ticket at idikit sa item na ipapakolekta. Ilabas ang item sa harapan ng inyong bahay o sa entrance ng inyong gusali (sa ground floor para sa danchi o joint housing), hanggang 8:30 ng umaga sa araw ng koleksyon. Pareho rin sa malalaking basura ang proseso ng aplikasyon para sa patay na alagang hayop. (¥3,000 kada hayop)

टुलो फोहोरको फाल्ने तरिका (फाल्नु पहिले नै रजिस्टर गर्न पर्छ)

प्रत्येक घरबाट सशुल्क रूपमा बदुलिने छ। फुस्सा शहरको रिसाइकल सेन्टर (०४२-५५२-१६२१ • ०४२-५५१-९१५०) मा सम्पर्क गर्नुहोला।

फाल्ने मिल्ने सामान फर्निचर, घरको इलेक्ट्रिक सामानहरू (टेलिभिजन, फ्रिज, वासिंग मेसिन, (कपडा सुकाउने मेसिन), एयर कन्डिसनर, कम्प्युटर बाहेक) , साइकल, कार्पेट जस्ता एकापट्टिको साइज ५० सेण्टिमिटर भन्दा ठूला सामानहरू

प्रशोधन गर्ने तरिका रजिस्टर गर्ने समयमा रकम कर्कर्म गरेर, निर्देश बदुलिने दिनसम्म प्रशोधनको टिकट किन्ने पसलबाट टिकट किन्ने, टिकटमा नाम लेखेर सामानमा टाँसेर, बदुलिने दिनको बिहान c बजेर ३० मिनेटसम्म घरबाट गेटको आगाडि अथवा छिर्ने ठाउँको छेऊमा (सामुहिक आवास हरूमा पहिलो तला) मा राख्नुहोला। मेरेका जनावरको प्रशोधनको क्रृपायाको बारेमा पनि टुलो फोहोरको तरिका जस्तै तरिकाले गर्नुहोला। (एउटा शरिरको ३ हजार येन)



市では収集できないもの

次の中には収集できませんので、購入店や専門処理業者に依頼してください。

①家電5品目 テレビ、冷蔵(凍)庫、洗濯機(衣類乾燥機)、エアコン及びパソコン

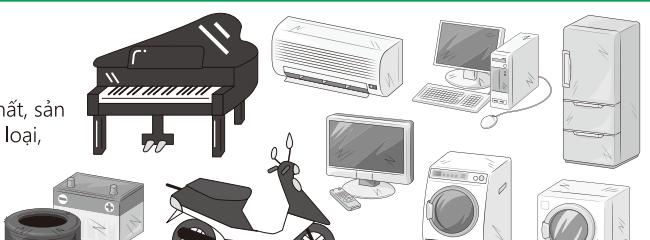
②タイヤ、バイク、バッテリー、ピアノ、プロパンボンベ、消防器、ベンキ、汚泥、廃油(液状のもの)、爆発物、薬品等有害物、コンクリート製品、レンガ、石、瓦、残土、ペットの砂(燃やせない素材のもの)、建築廃材、金属塊、その他市で処理できないもの

Đồ không thể thu gom tại thành phố

Những đồ sau đây không thể thu gom, vì vậy hãy nhớ cửa hàng mua lại hoặc công ty xử lý chuyên môn.

① 5 mục hàng đồ điện gia dụng ti vi, tủ lạnh (tủ đông), máy giặt (máy sấy quần áo), điều hòa và máy tính cá nhân.

② Lốp xe, xe máy, pin, piano, xi lanh khí prô pan, bình cứu hỏa, sơn, bùn, dầu thải (chất lỏng), chất nổ, đồ nguy hiểm như là hóa chất, sản phẩm bê tông, gạch, đá, ngói, đất dư thừa, cát của vật nuôi (đồ có vật liệu không thể cháy được), chất thải xây dựng, miếng kim loại, và những đồ không thể xử lý ở thành phố khác nữa.



Mga bagay na hindi maaaring kolektahnin ng syudad

Hindi maaaring kolektahnin ang mga sumusunod. Dalhin sa pinagbilan o sa waste disposal na namamahala nito.

① Home appliances 5 items TV, ref and freezers, washing machine (clothes dryer), aircon, at computers.

② Mga gulong, motorsiklo, baterya ng sasakyen, piano, gasul o propane tank, fire extinguisher, pintura, putik, langis (liquid), eksplosibo, gamot kemikal, mga kongkreto, bricks, bato, tiles, lupa, buhangin para sa alagang hayop (materyales na hindi nasusunog), basura ng konstruksyon, bloke ng metal, at iba pang items na hindi pwedeng i-proseso sa Fussa City.

शहरमा बदुल्न नसकिने फोहोर

तल उल्लेखित सामानहरू बदुल्न नसकिने भएकाले पसल अथवा यहिसम्बन्धी विशेषज्ञ कार्यालयहरूमा सम्पर्क गर्नुहोला।

घरको इलेक्ट्रिक सामानको ५ किसिम: टेलिभिजन, फ्रिज, वासिंग मेसिन, (कपडा सुकाउने मेसिन), एयर कन्डिसनर अनि कम्प्युटर

टायर, बाइक, ब्याटी, पियानो, प्रोपेन ग्यासको ट्यूब, राङ, फोहोरकचेडा, फाल्ने तेल(तरल रूपमा), विष्फोटक पदार्थ, रसायनजस्ता खतरनाक सामान, कन्क्रिट सामान, इँटा, ढुङ्गा, छानाको टाइल, जनावरको लागी चलाएको बालुवा (जलाउन नमिले खालको), निर्माणिका सामग्री, धातु, र स्तो बाहेका शहरमा प्रशोधन गर्न नसकिने सामान

ごみは正しく分別し、収集日当日の朝8時までに決められた場所に出してください。

ごみ及び資源の出し方が守られない場合には、収集しません。また、不法投棄は、法律で罰せられます。

Vui lòng phân loại đúng rác, và vứt ra địa điểm đã được quy định cho đến 8 giờ sáng của ngày thu gom.

Trường hợp không thể thu rác và tài nguyên, chúng tôi sẽ không thu gom rác. Ngoài ra, việc bán phá giá

bát hợp pháp sẽ bị xử phạt theo pháp luật.

Ibukod tama ang mga basura, at ilabas sa araw ng koleksyon hanggang 8am sa itinakdang lugar ng tapunan.

Hindi kolektahnin kapag hindi sumunod sa patakaran ng pagtapon ng basura at recyclable items. Ang ilegal na pagtapon ay maaari ring maparushan ng batas.

फोहोर र सोतहरुको फाल्ने नियमलाई नमानेमा बदुलिने छैन। अनि, नियम नमानेको पालन बमोजिम जरिबना लाग्नाइन्छ।

फोहोर र सोतहरुको फाल्ने नियमलाई नमानेमा बदुलिने छैन। अनि, नियम नमानेको पालन बमोजिम जरिबना लाग्नाइन्छ।

問合せ先

福生市生活環境部環境課ごみ対策係

電話番号 042-551-1731 (直通)

FAX番号 042-552-9433

内容についての確認は、日本語でお願いします。

Địa chỉ liên hệ

Tổ xử lý rác thải, phòng môi trường, bộ phận môi trường cuộc sống, Thành phố Fussa.

Số điện thoại 042-551-1731(trực tiếp)

Số FAX 042-552-9433

Vui lòng xác nhận nội dung bằng tiếng Nhật.

Para sa mga katanungan

Garbage and Recyclable Resources Management Section, Environmental Department, Lifestyle and Environmental Division, Fussa City

TEL 042-551-1731 (direct line)